

**Zeitschrift:** Curaviva : Fachzeitschrift  
**Herausgeber:** Curaviva - Verband Heime und Institutionen Schweiz  
**Band:** 77 (2006)  
**Heft:** 4

**Rubrik:** Impressum

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 06.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

bis 2010 keine neuen Pflegebetten entstehen. Das hat die Regierung mit der Verabschiedung der neuen Pflegeheimliste beschlossen. Für Daniel Wicki, Leiter der Abteilung Gesundheitswesen und Soziales beim Kanton, ist das kein Widerspruch: «Der Bedarf an Pflegeplätzen ist bis 2010 gedeckt.» Der Grund: Rund 30 Prozent der Betagten, die heute in den Alters- und Pflegeheimen wohnen, sind nicht eigentlich pflegebedürftig. Solche Personen sollen künftig länger zu Hause leben, sich bei Bedarf durch die Spitäler pflegen lassen und Angebote wie etwa den Mahlzeitendienst beanspruchen. Der Verzicht auf neue Pflegebetten hat vor allem finanzielle Gründe: Würde die Zahl der Pflegeplätze im gleichen Mass erhöht, wie die Zahl der über 80-Jährigen zunimmt, müssten 730 neue Plätze geschaffen werden. Das würde Investitionen von 200 Millionen Franken und jährliche Betriebskosten von 55 Millionen Franken verursachen. Der Kanton Luzern steht trotz der Einsparungen national gut da: Laut Regierung gibt es heute pro 100 Luzerner, die älter als 80 Jahre sind, 33,2 öffentliche Pflegeplätze und im Jahr 2010 noch 30. Im Schweizer Durchschnitt sind es 28,1 Plätze. Zudem sieht die Regierung

Ausnahmen vor: Ein Spezialheim für Demenzkranke und Pflegeplätze in einer Region mit «nachgewiesener starker Unterversorgung» könnten nach wie vor erstellt werden. Diese sind für Erwin Arnold, Präsident des Sozialvorsteher-Verbandes des Kantons Luzern, der Grund, weshalb sich der Verband mit der Pflegeheimliste einverstanden erklären kann. Einzelne Heime, die beim Kanton Aus- oder Neubauten beantragt haben, werden diese aufgrund des Moratoriums nicht realisieren können.

*Neue Luzerner Zeitung*

## Zürich

### Gesundheit und Behinderung

Die neuste Ausgabe der Publikation «Horizont» der Behindertenkonferenz Zürich hat das Schwerpunktthema «Gesundheit und Behinderung». Sie kann zum Preis von 6 Franken bei der Geschäftsstelle (Kernstrasse 57, 8004 Zürich, 043 243 40 00) bestellt oder im Internet unter [www.bkz.ch](http://www.bkz.ch) heruntergeladen werden.

*Medienmitteilung Behindertenkonferenz Zürich*

### Erfahrener Sänger und Chorleiter erteilt

## Chor- und Gesangsstunden in Alters- und Pflegeheimen.

Anfragen an: Bruno Durrer, Hauptstrasse 58, 8840 Einsiedeln, Telefon 055 412 48 59, Natel 079 605 89 42, E-mail: [durrer.bruno@greenmail.ch](mailto:durrer.bruno@greenmail.ch)

## IMPRESSUM



**Herausgeber:** CURAVIVA, Verband Heime und Institutionen Schweiz ■ **Adresse:** Zentralsekretariat, CURAVIVA, Lindenstrasse 38, 8008 Zürich ■  
**Briefadresse:** Postfach, 8034 Zürich, Telefon Hauptnummer: 044 385 91 91, Telefax: 044 385 91 99, E-Mail: [info@curaviva.ch](mailto:info@curaviva.ch), [www.curaviva.ch](http://www.curaviva.ch) ■  
**Redaktion:** Robert Hansen (roh), Chefredaktor, E-Mail: [r.hansen@curaviva.ch](mailto:r.hansen@curaviva.ch), Barbara Steiner (bas), E-Mail: [b.steiner@curaviva.ch](mailto:b.steiner@curaviva.ch), Elisabeth Rizzi (eri), E-Mail: [e.rizzi@curaviva.ch](mailto:e.rizzi@curaviva.ch) ■ **Korrektorat:** Beat Zaugg ■ **Redaktionsschluss:** Am 5. des Vormonats ■ **Geschäfts-/Stelleninserate:** Jean Frey Fachmedien, Postfach 3374, 8021 Zürich, Telefon: 043 444 51 05, Telefax: 043 444 51 01, E-Mail: [ruedi.bachmann@jean-frey.ch](mailto:ruedi.bachmann@jean-frey.ch) ■ **Stellenvermittlung:** Yvonne Achermann, Astrid Angst, Telefon 044 385 91 70, E-Mail: [stellen@curaviva.ch](mailto:stellen@curaviva.ch), [www.stellen.curaviva.ch](http://www.stellen.curaviva.ch) ■ **Satz und Druck:** Fischer AG für Data und Print, Bahnhofplatz 1, Postfach, 3110 Münsingen, Telefon: 031 720 51 11, Telefax: 031 720 51 12, Layout: Julia Bachmann ■ **Abonnemente** (Nichtmitglieder): Verena Schulz, Telefon: 031 720 53 52, Telefax: 031 720 53 20, E-Mail: [abo@fischerprint.ch](mailto:abo@fischerprint.ch) ■ **Bezugspreise 2006:** Jahresabonnement Fr. 125.–, Halbjahresabonnement Fr. 75.–, Einzelpreis Fr. 13.–, inkl. Porto und MwSt.; Ausland, inkl. Porto: Jahresabonnement Euro 95.–, Halbjahresabonnement Euro 60.–, Einzelpreis keine Lieferung ■ **Erscheinungsweise:** 11x, monatlich, Juli/August Sommerrausgabe ■ **Auflage:** 4000 Exemplare, verkaufta Auflage: 3592 Exemplare (WEMF-beglaubigt). Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit vollständiger Quellenangabe und nach Absprache mit der Redaktion.

21. Juni 2006, Kursaal, Bern

Forum Familienfragen 2006:

### «Pflegen, betreuen und bezahlen. Familien in späteren Lebensphasen»

Mit ihrer jährlichen Tagung über aktuelle familienpolitische Themen stellt die Eidgenössische Koordinationskommission für Familienfragen EKFF eine Plattform für Diskussion, Austausch und Vernetzung zur Verfügung. Die Familienpolitik hat sich bis anhin kaum an Lebensphasen orientiert. Sie konzentriert sich häufig und selbstverständlich auf die so genannten jungen Familien. Damit ist jene Lebensphase gemeint, in der Eltern ihre Kinder – von der Geburt bis zu deren Selbstständigkeit – pflegen, betreuen und erziehen. Familien erbringen jedoch auch in späteren Lebensphasen Leistungen, welche für die Gesellschaft unersetzlich sind. Die Pflege von Angehörigen und die Kinderbetreuung durch Grosseltern zählen genauso dazu wie Schenkungen und Erbschaften. Diese Leistungen und die Rahmenbedingungen, unter denen sie erbracht werden, stellt die Eidg. Koordinationskommission für Familienfragen (EKFF) ins Zentrum des Forums Familienfragen 2006. Es wird ein

Eidgenössische Koordinationskommission für Familienfragen EKFF  
 Commission fédérale de coordination pour les questions familiales COFF  
 Commissione federale di coordinamento per le questioni familiari COFF  
 Cumisssione federala da coordinazion per las dumondas familiarias CUFF



Überblick über die Lebensverhältnisse und den Wandel der Familien in späteren Lebensphasen vermittelt. Im Weiteren geht die EKFF der Frage nach, wie eine Familienpolitik, die sich an Lebensphasen orientiert, ausgestaltet sein könnte. Die Tagung richtet sich an VertreterInnen aus Kantonen, Gemeinde- und Fachverbänden im Bereich Familienfragen, aber auch an weitere Interessierte wie PolitikerInnen, VertreterInnen der Arbeitswelt, Forschende, Studierende und Medienschaffende.

### Informationen

Sekretariat EKFF, Bundesamt für Sozialversicherungen, Effingerstrasse 20, 3003 Bern  
 Tel. 031 324 06 56, Fax 031 324 06 75

**Tagungsprogramm und Anmeldung:** [www.ekff.ch](http://www.ekff.ch)